

Visites guidées du parc architectural (départ des visites au Moulin)
sur réservation: **juin et septembre**, du mardi au dimanche à 14h30
sans réservation: **juillet et août**, du mardi au dimanche à 14h30
Guided tours of architecture park (tours start at the Mill)
by reservation: in **June and September**, from Tuesday to Sunday at 14h30
without reservation: in **July and August**, from Tuesday to Sunday at 14h30

Visites guidées **du parc architectural et de l'exposition** (duration 3 h) /
Guided tours for the architectural park and the exhibition (duration 3 h)

Adulte / Adult	15 eur/ttc€
Réduit (étudiant, chômeur, retraité) / Reduced (student, unemployed, retired)	8€eur/ttc
Visiteur en groupe (min. 6) / Groups visits (min. 6)	10€eur/ttc
Enfant de moins de 12 ans / Children under 12	gratuit / free

Visite guidée de **l'exposition** (environ 45 min) /
Guided Tour of the **exhibition** (approx. 45 min)

Adulte / Adult	8€eur/ttc
Réduit (étudiant, chômeur, retraité) / Reduced (student, unemployed, retired)	4€eur/ttc
Visiteur en groupe (min. 6) / Groups visits (min. 6)	5€eur/ttc
Enfant de moins de 12 ans / Children under 12	gratuit / free

Café + boutique / Café + shop
Le Café sur la Vienne et la boutique sont ouverts du **mardi au dimanche** de
14h à 20h. / The Café sur la Vienne and the shop are open from **Tuesday to Sunday** from **14h to 20h**.

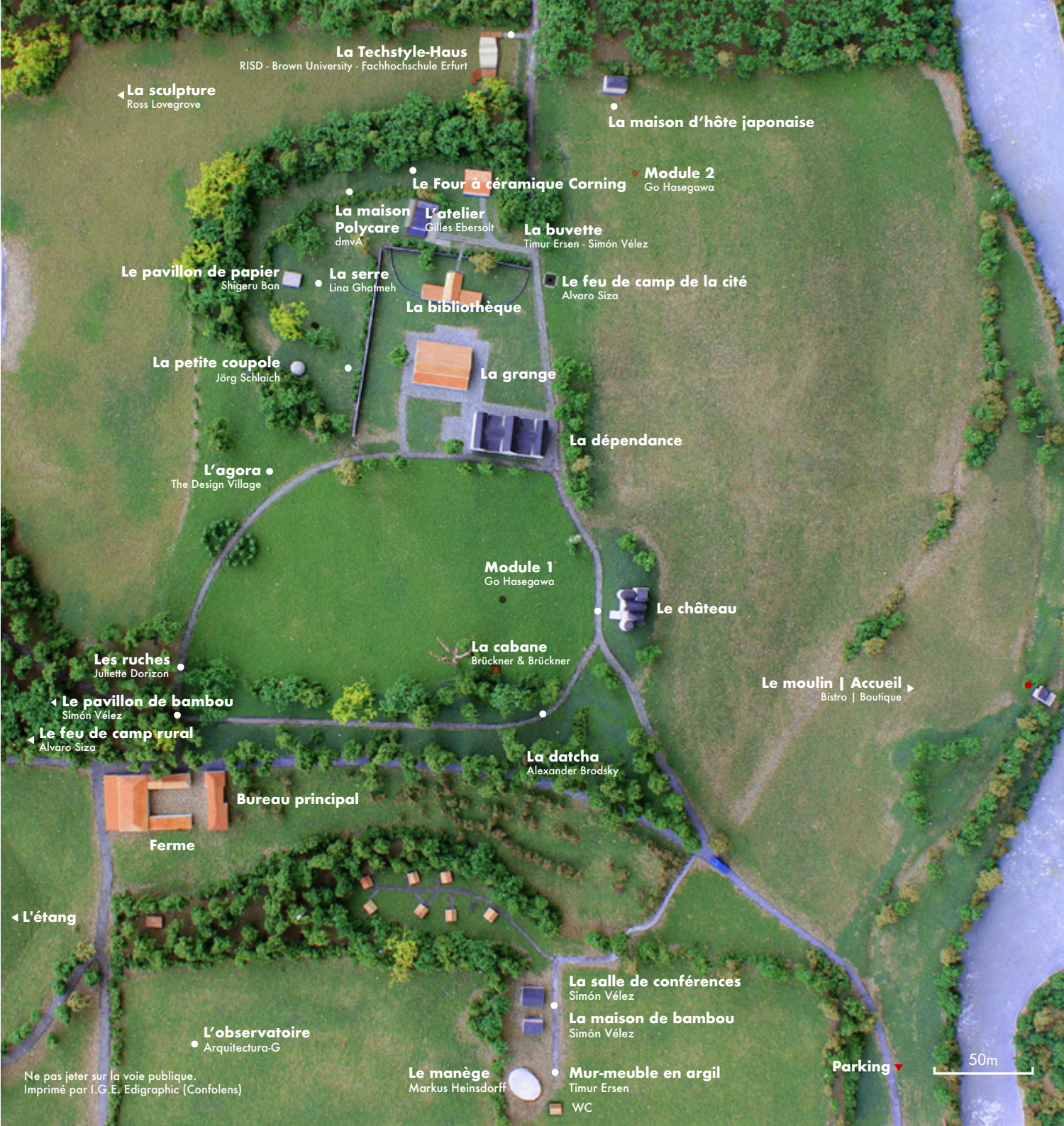
Carte de la région / Area map



Réservations et informations / Reservations and informations

Domaine de Boisbuchet
F-16500 Lessac, France
T + 33 (0)5 45 89 67 00 / + 33 (0)6 95 12 33 30
info@boisbuchet.org
www.boisbuchet.org

Un **parking** pour les visiteurs est disponible à l'entrée uniquement. /
The visitor's **parking** is available only by the entrance.



Domaine de
Boisbuchet
Centre international de recherche et d'éducation
culturelle et agricole

Programme d'été
Summer programme
09.06.23 - 17.09.23



Photographie par Deidi von Schaeuwen



BIENVENUE AU DOMAINE DE BOISBUCHET
WELCOME TO THE DOMAINE DE BOISBUCHET

(FR) Du **vendredi 09 juin** au **dimanche 17 septembre** le Domaine de Boisbuchet vous invite à venir faire l'expérience du design, de l'architecture et des arts en pleine nature: visites du parc architectural, exposition **Arboretum – notre monde créé en bois** au Château du 19 siècle, rencontres et événements artistiques ou scientifiques, le tout en partage avec les étudiants et créateurs qui se réunissent chaque été pour un programme international de workshops.

(EN) From **Saturday, June 18th** to **Sunday, September 17th**, Domaine de Boisbuchet invites you to experience design, architecture and art in the heart of nature: visits of the architectural park, the exhibition **Arboretum – our world made of wood** at the 19th century Château, as well as creative events, presentations and performances, shared with the international participants and tutors involved in our summer workshops.

LES VISITES GUIDÉES DU PARC ARCHITECTURAL
GUIDED TOURS OF THE ARCHITECTURAL PARK

(FR) La visite guidée présente le parc architectural du Domaine de Boisbuchet et une exposition qui change chaque année au Château. Le parc architectural présente des bâtiments des architectes Simón Vélez (Colombie), Shigeru Ban et Go Hasegawa (Japon), Markus Heinsdorff, Jörg Schlaich et Brückner & Brückner (Allemagne), la Techstyle-Haus, des installations d'Alvaro Siza (Portugal), Alexander Brodsky (Russie), Timur Ersen (France/Turquie), et Lina Ghotmeh (Liban), une maison d'hôtes traditionnelle japonaise de 1864, et nos derniers ajouts,, le pigeonnier traditionnel et la Polycare House, réalisée en collaboration avec Polycare et le studio d'architecture belge dmvA.

(EN) The guided tour presents Domaine de Boisbuchet's architectural park and an annually changing exhibition at the Château. The architectural park features buildings by architects Simón Vélez (Colombia), Shigeru Ban and Go Hasegawa (Japan), Markus Heinsdorff, Jörg Schlaich and Brückner & Brückner (Germany), the Techstyle-Haus, installations by Alvaro Siza (Portugal), Alexander Brodsky (Russia), Timur Ersen (France/Turkey), and Lina Ghotmeh (Lebanon), a traditional Japanese guest house of 1864, and our most recent additions, the traditional Pigeon Tower and the Polycare House, made in collaboration with Polycare, and Belgian architectural studio, dmvA.



EXPOSITION : ARBORETUM – NOTRE MONDE CRÉÉ EN BOIS / EXHIBITION : ARBORETUM – OUR WORLD MADE OF WOOD

(FR) Un arboretum est une plantation qui met en valeur une grande variété d'arbres et d'arbustes. Boisbuchet promeut cette diversité depuis de nombreuses années et lui rend hommage avec cette exposition. Le bois a joué un rôle essentiel dans le développement du design et de l'architecture, voire dans celui de notre civilisation ; d'innombrables innovations, souvent fondamentales, reposent sur cette matière première. Toutefois, nous l'avons également exploité de manière excessive. Aujourd'hui, alors que la biodiversité et même l'air pur nous manquent visiblement, nous constatons une fois de plus à quel point nous avons besoin du bois et des arbres.

Cette exposition rappelle ses possibilités uniques, avec des exemples issus de l'architecture et de l'aménagement du paysage, de la science et de la technique, de l'industrie, de l'artisanat et de l'art.

(EN) An arboretum is a plantation that displays a variety of trees and shrubs. Boisbuchet has been promoting this diversity for many years and pays tribute to it with this exhibition. Wood has been a key element in the development of design and architecture, and indeed of our entire civilisation; countless, often fundamental innovations have been based on this raw material. However, we have also overexploited it, and today, as we visibly lack biodiversity and even clean air, we realise once again how much we need the wood of trees.

This exhibition recalls its unique possibilities, with examples from architecture and landscape design, science and technology, industry, crafts and art.

L'exposition se tiendra au Château du Domaine de Boisbuchet.
The exhibition will be held at the château of Domaine de Boisbuchet.

Sam, 17 juin (vernissage à 17h30) - dim, 17 septembre 2023. / avec apéritif local et célébration de l'ouverture de la saison
Sat, 24 June (opening at 17h30) - sun, 17 September 2023. with local aperitif and celebration of the opening of the season



RÉCEPTION + CAFÉ SUR LA VIENNE
RECEPTION + CAFE BY THE VIENNE

Au moulin, situé au bord de la Vienne, se trouve la réception des visiteurs et un joli café en terrasse. Une boutique vous offre également du jus de pomme de notre verger, des livres, et d'autres souvenirs / The mill, by the river Vienne, functions as the Domaine de Boisbuchet's welcoming reception with a café and terrace. A shop also offers apple juice from our orchard, books, and other souvenirs.

Le Café sur la Vienne et la boutique sont ouverts du **mardi** au **dimanche** de **14h à 20h.** / The Café sur la Vienne and the shop are open from **Tuesday** to **Sunday** from **14h to 20h.**

ÉVÉNEMENTS / EVENTS

L'accueil pour tous les événements se fait au moulin.
Reception for all events is in the mill.

Ven, 09.06. - Dim, 18.06. Les Nuits des Forêts au Domaine de Boisbuchet.
Sentier interactif «Le monde des forêts». Entrée libre
Conférence «Les forces des Arbres». avec Mathias Schwartz-Clauss.
Sam, 17.06. Ouverture de saison - vernissage et apéritif
À partir de 17h30, l'inauguration de la exposition estivale «Arboretum».
Ven, 7.07. Présentation de «*Ziista – An Exploration of Ukrainian Craft* avec Victoria Yakusha (UA)
Ven, 21.07. Présentation de «*The Department of Seaweed – Algae encounters*, avec Julia Lohmann (GB) + Violaine Buet (FR)
Ven, 18.08. Présentation et dégustation «Pique-Nique au Pays des Merveilles, avec Caro Diario (FR)
Sam, 16. - Dim, 17.09. Les Journées du Patrimoine au Domaine de Boisbuchet.

Tous les vendredis « Dîner en plein air»
Pendant la saison des ateliers, tous les vendredis, complétez votre visite par un dîner en plein air avec la communauté créative de Boisbuchet après les présentations de chaque semaine. Vendredis, à partir de **17h30**

Buffet + présentation : 20 eur/ttc€ sur réservation.
(min. 1 jour à l'avance à **info@boisbuchet.org** ou **+33 (0)5 45 89 67 00**



ATELIERS D'ÉTÉ 2023 / SUMMER WORKSHOPS 2023

Plus d'informations / more information boisbuchet.org

25.06. - 01.07.
No Man is an Island, Lucas Muñoz Muñoz (ES) #eau #installation #recyclage
Tools to Start, Keep and Use the Fire, Marc Morro (ES) #feu #outils
2.07. - 08.07.
form follows content – Creating a design magazine in one week, avec form Magazine (DE) #magazine #publication #storytelling
Ziista – An Exploration of Ukrainian Craft, avec Victoria Yakusha (UA) #artisanas
09.07. - 15.07.
Designing with the Sun, Marjan van Aubel (NL) #solaire #éclairage #énergie
Exhibition Makers, Marco Sammicheli (IT) #curating #recherche
16.07. - 22.07.
Air-Play, Bertjan Pot (NL) #air #artefacts
The Oak, Lex Pott (NL) + Chris Kabel (NL) #bois #expérimentation
The Department of Seaweed – Algae encounters, Julia Lohmann (GB) + Violaine Buet (FR) #algues #bio-matériaux
23.07. - 29.07.
Mycelium – Nothing really matters Aléa Work (FR) #mycelium #bio-matériaux
Wood Inside and Outside, Wataru Kumano (JP) #charpenteriejaponaise
A Contemplation Park, Objects of Common Interest (US/GC) #découverte de soi #espaces #installation
30.07. - 05.08.
Garden of Encounters, The Rodina (NL) #graphique #botanique
Tools for Food, Samy Rio (FR) #artisanat #outils #produits
Plein Air Illustration Olimpia Zagnoli (IT) #couleur #illustration
06.08. - 12.08.
It Comes, It Goes Away – Floral ephemera, Wagner Kreusch (BR) #fleurs
Ovens, Sam Chermayeff (DE) #architecture #corps #pleinair
13.08. - 19.08.
Animal Architectures, TAKK Architecture (ES) #précarité #refuge
Untouchable AMDL CIRCLE (IT) #architecture #paysage
Déjeuner sur l'herbe, Caro Diario (FR) #aliments #staging
20.08. - 26.08.
Beautiful Waste, Wendy Andreu (FR) #upcycling #textile
Crooked Lines, CARA \ DAVIDE (IT) #mobilier #nature #observation